

McDONNELL DOUGLAS F-15C EAGLE

1/100 AIRCRAFT SERIES NO.2 U.S. AIR FORCE FIGHTER
マクドネル・ダグラスF-15Cイーグル



A2
BEN
BEN HOBBY

作る前にお読み下さい。

- (1) 組み立てに入る前に、説明図を最後までよく見て、全体の流れをつかんで下さい。
- (2) 塗料は、必ずプラスチック用塗料をお使い下さい。
- (3) 接着剤や塗料を使用する際は、十分換気に注意して下さい。
- (4) 部品をランナーから切りはなす時は模型用ハサミを使用し、余分な部分はカッター、ヤスリ等で仕上げます。

Read before assembly

- (1) Study the instructions thoroughly before assembly.
- (2) Use plastic cement and paints only.
- (3) Use cement sparingly and ventilate room while constructing.
- (4) Use a modelling scissors to take the parts off from the runner and trim any excess plastics with a cutter or a file.

Erst lesen-olam baven

- (1) Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.
- (2) Nur Klebstoff und Farben für Plastik verwenden.
- (3) Nicht zuviel Klebstoff verwenden. Der Raum sollte beim Basteln gut gelüftet sein.
- (4) Verwenden Sie eine Modellbauschere oder einen Plastik-Zwicker um die Plastikteile von den Anspritzungen zu trennen. Säubern Sie die Teile von Graten mit einem Cutter oder Feile.

Lisez avant l'assemblage

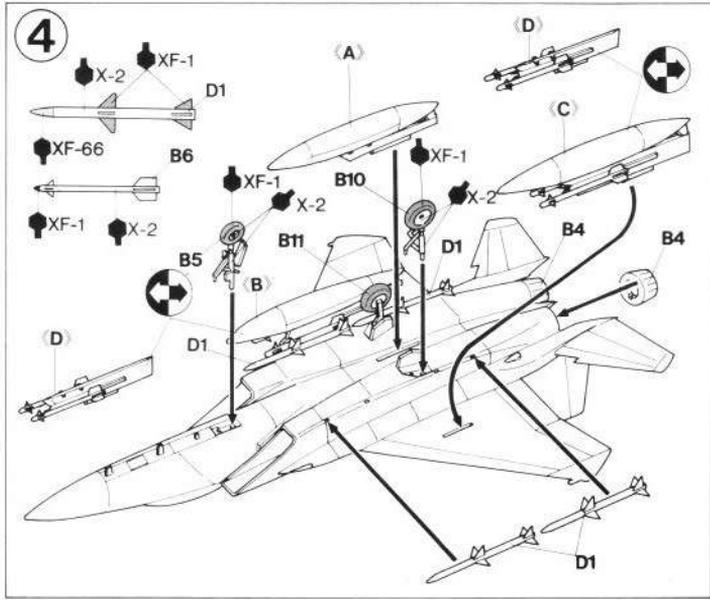
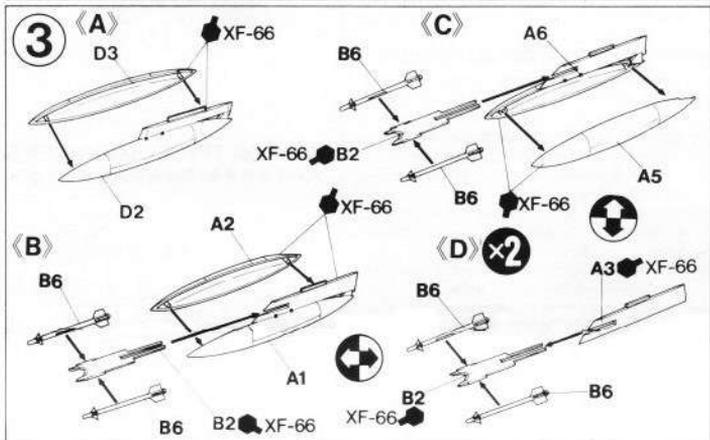
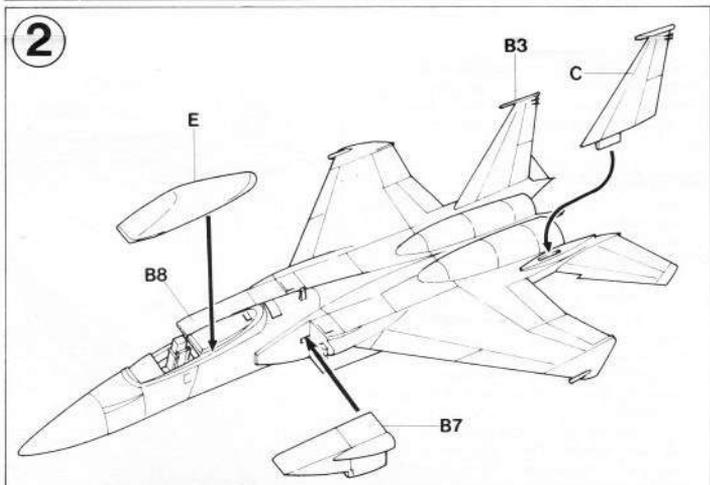
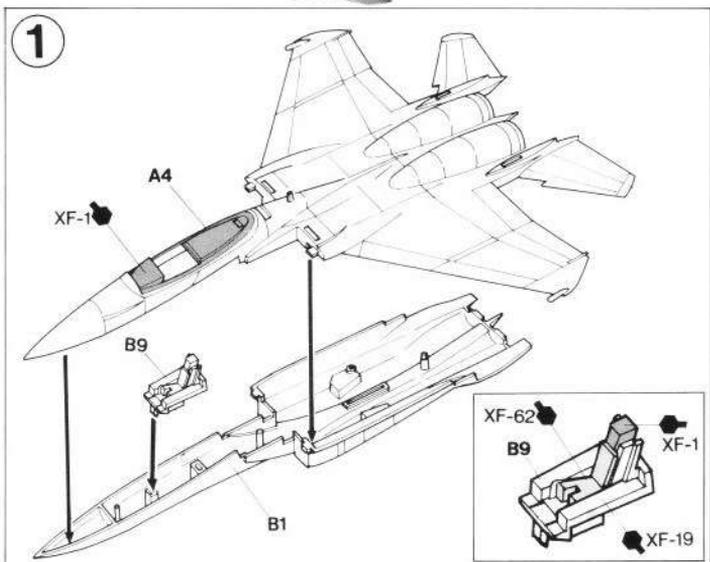
- (1) Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.
- (2) Utilisez uniquement une colle et peintures spéciaux pour polystyrène.
- (3) Utilisez la colle aussi peu que possible et aerez la Pièce pendant la construction.
- (4) Utiliser des ciseaux de modeliste pour découper les pièces des grappes et retirer tout excès de plastique à l'aide d'un cutter ou d'une lime.

- 切り取ってください。
REMOVE
ENTFERNEN
RETRIER
- 穴をあけてください。
OPEN HOLE
ÖFFNEN
FAIRE UN TROU
- オモリを入れてください。
INSERT BALLAST
BALLAST ZUGEBEN
A LESTER
- 穴を埋めてください。
FILL HOLE
SCHLIESSEN
BOUCHER LE TROU
- 注意してください。
BE CAREFUL
HIER VORSICHT
FAIRE ATTENTION
- 2組つくります。2倍必要。
2 SETS NEEDED
WIRD DOPELTT BENÖTIGT
DEUX SETS NECESSAIRES
- 付くものを組み立ててください。
OPTIONAL
NACH BELIEBEN
FACULTATIF
- ステッカーを貼ってください。
APPLY DECAL
HIER AUFSTRICHEN
APPLIQUER DECALCOMANIE



アメリカ空軍がF-4ファントムⅡの後継機として採用したF-15イーグルは、強力なエンジンと最新の火器管制装置を装備した、世界最強の制空戦闘機と言われています。最初の生産型はF-15Aで、その後、胴体内部に燃料タンクを増設し、最大離陸重量を増加して登場したF-15Cは、1979年2月に初飛行しました。兵装は国定武装として20mmM61A1バルカン砲1門の他、外部兵装ステーションに爆弾、ミサイル、増槽タンクなどを任務に応じて搭載することができます。

The F-15 Eagle was adopted by the U.S. Air Force as a successor to the F-4 Phantom II and was said to be the most powerful air command fighter with its powerful engine and a new air control equipment. First production type was the F-15A and later on the F-15C appeared with an additional fuel tank on the fuselage and increased max. T-O weight, and made its first flight in Feb. 1979. It has the ability to carry a 20mm M61A1 six-barrel gun as a fixed armament and additional bombs, missiles and increased fuel tanks in the external weapon station according to its mission.



デカールの貼り方

- 1) デカールをはる所のほりや油気をぬらした布で良くふきとって下さい。
 - 2) はりたいデカールをハサミで切りとり、必ずニス(透明な)部分をきれいに切りとります。
 - 3) ぬるま湯に10秒程ひたしてからひきあげタオル等の布の上におきます。
 - 4) 台紙のはしを手でもち、デカールをスライドさせてモデルに移して下さい。
 - 5) 指に少し水をつけてデカールをぬらしながら正しい位置にすらしめます。
 - 6) タオル等のよく水気をすうやわらかい布でデカールの内側の気泡をおし出ししながら、おしつけるようにして水分をとりまします。
- デカールをはる場所が曲面や凹凸している時はむしろタオルでデカールをおさして下さい。
デカールがモデルの形になしみます。
そのままデカールが完全に乾くまで手をふれないで下さい。

DECAL APPLICATION

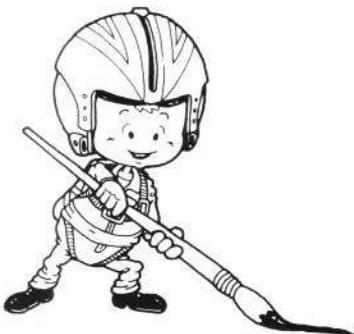
- (1) Remove all dust, dirt and adhesive smears with a wet cloth before applying any decals.
- (2) The decal to be applied should be removed beforehand from the decal sheet. Cut off translucent films along colored parts.
- (3) Dip the decal in tepid water for about 10 seconds and then remove it onto a clean cloth. Be careful of over immersion to avoid loss of decal's adhesive.
- (4) Hold the backing sheet edge and slide the decal onto the model.
- (5) Wet the decal with a little water on your finger so that it can be moved more easily into position.
- (6) Press the decal down gently with a clean soft cloth to remove air bubbles and until all excess water has been fully absorbed. When a decal has to be applied to a surface which is uneven or curved, press the decal down with a hot towel so that the decal will fit the contours perfectly. Cut off the excess transparent portion around each decal. The decal must then not be touched until dry.

ABZIEHBILDER DECALS

- (1) Staub, Schmutz und Klebstoffreste mit nassem Tuch entfernen.
- (2) Decals erst ausschneiden entlang den Linien.
- (3) Decals in Wasser legen, dann nach 10 Sekunden auf z.B. Handtuch legen und etwas abtrocknen lassen.
- (4) Decal an der Unterlage halten und Bild auf das Modell schieben.
- (5) Mit etwas Wasser auf dem Finger lässt sich das Decal noch etwas verschieben.
- (6) Decal mit etwas Stoff gut andrücken um die Luftblasen zu entfernen und das Wasser abzutrocknen. An unebenen Stellen kann man mit heissem Tuch das Decal besser andrücken. Transparente Überreste am Decal abschneiden. Decal nicht mehr berühren, bis getrocknet ist.

APPLICATION DES DECALCOMANIES

- (1) Nettoyez la poussière et les taches de graisse sur la surface du modèle avec un chiffon humide.
- (2) Découpez la décalcomanie de sa feuille.
- (3) Plongez la décalcomanie dans de l'eau tiède pendant 10 secondes environ et poser sur un linge propre.
- (4) Retenez la feuille de protection par le côté et glissez la décalcomanie sur le modèle réduit.
- (5) Placez la décalcomanie à l'endroit voulu en la mouillant avec un de vos doigts.
- (6) Pressez doucement la décalcomanie avec un tissu doux jusqu'à ce que l'eau en excès et les bulles aient disparu.



アフターサービスについて

※ 部品を紛失したり破損なされた方は、当社サービス係までお問合わせ下さい。

BEN

株式会社ベンホビー

〒421-01 静岡県下川原6丁目5-33
TEL 0542 (58) 1321代

塗装指示のマークです。タミヤカラーのカラーナンバーで指示しました。

This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors. / Dieses Zeichen gibt die Tamiya Farbnummern an. / Cette marque dénote les numéros des couleurs de peinture Tamiya.

| X-2 | ホワイト | White | Weiß | Blanc |
|-------|----------|---------------|------------------|-------------------|
| X-7 | レッド | Red | Rot | Rouge |
| X-10 | ガンメタル | Gun metal | Metall-grau | Gris acier |
| XF-1 | フラットブラック | Flat black | Matt schwarz | Noir mat |
| XF-6 | コッパー | Copper | Kupfer | Cuivre |
| XF-19 | スカイグレイ | Sky grey | Himmelgrau | Gris ciel |
| XF-54 | ダークシーグレイ | Dark sea grey | Dunkles Meergrau | Gris de mer foncé |
| XF-62 | オリブドラブ | Olive drab | Braun-oliv | Vert olive |
| XF-66 | ライトグレイ | Light grey | Hellgrau | Gris clair |

PAINTING AND APPLYING DECALS

USFA 313th AIR DIVISION COMMANDER'S AIRCRAFT

アメリカ海軍第313航空師団司令官機



USAF 1st TFW COMMANDER'S AIRCRAFT

アメリカ空軍第1戦闘戦術航空団司令官機

